

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la politica.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

1980 ليلة 28 الثلاثاء ثاني

AÑO XI Oficina y Talleres: Reina Victoria, frente al Cuartel Español MELILLA Lunes 8 de Julio de 1912 No se devuelven los originales NUM. 8265

## MARRUECOS

Las negociaciones hispano-francesas.—Su estado actual.—Lo que dice "Juan de Bécón"

Sean los que fueren los asuntos que monopolizan el interés público en España, no hay ninguno que tenga la extraordinaria importancia que el marroquí, pues á su carácter de problema interior, suma el delicadísimo de ser también internacional y habrá de señalarse en la historia de la nación una época trascendental.

Por esta razón y compenetrándonos con el deseo del público, vamos á exponer el verdadero estado en que se encuentran, actualmente las negociaciones que se siguen con Francia y que tan alto interés despiertan en el mundo civilizado.

### El régimen de Tánger

No ha sido discutido todavía á fondo, el régimen aduanero de Tánger. Lo ha sido mucho el perímetro de internacionalización alrededor de la ciudad diplomática, perímetro que el Gobierno español quiere reducir al mínimo y el Gabinete inglés desea extenderlo á 15 kilómetros de radio.

La delegación española objeto que se oortaría en do: la tribu de Anghera, no obstante la teoría de delimitación por las tribus, sostenida en el litigio franco-español, y por su parte dice el delegado inglés que sin dicho perímetro la integridad de Tánger estaría comprometida, y que por otra parte, la fección de Anghera así anexada al territorio de Tánger, es ya casi independiente de la otra. Existe algún fundamento para creer que España aceptará la propuesta de Inglaterra.

### Ferrocarril Tánger-Fez

Francia propone la constitución de una sola compañía mixta para toda la línea, teniendo España una participación del 40 por 100 proporcional á la importancia del trozo Tánger-Alcazar; España admite el funcionamiento de dos compañías distintas para la explotación, pero añade que la adjudicación fuese hecha separadamente por cada uno de los países en nombre del Sultán y del Califá.

De ambas partes, parece atenderse menos, á la explotación propiamente dicha, que á la intervención inicial sobre ejecución y consorcio de los trabajos. Será preciso lograr la conciliación de estos dos puntos de vista, á la vez idénticos y contradictorios.

Hoy por hoy, se ignora el resultado de las tentativas privadas para la formación de un consorcio industrial franco-español, que pudiera resolver, satisfactoriamente el problema.

### El Califá y las misiones religiosas

España pretende ser ella quien haga el nombramiento de Califá del Sultán, para la zona de su protectorado y Francia pide que sea el Sultán quien haga dicha designación, quedando á España el derecho de recusar al nombrado.

En cuanto á las misiones religiosas, la última fórmula española se aproxima bastante á la francesa en el sentido de no oponerse á la introducción de franciscanos franceses, en la zona del protectorado francés. Queda por definir la propiedad de los inmuebles de las Misiones y los títulos de la «Obra Pia.»

Por otra parte, el Gobierno español hace observar al de Francia que el éxito de sus misioneros privaría á sus nacionales de los auxilios espirituales, prestados por religiosos de su nacionalidad en las colonias de Rabat y Casablanca y Francia contesta que no se trata de excluir completamente á los religiosos españoles de la zona protegida por Francia, sirviendo á Francia de base para un petición el hecho de haber tolerado España el envío de capellanes franceses á Uxda y Ch-nut.

### La Comisión financiera

Ha terminado sus trabajos. Los delegados españoles han aceptado la proposición francesa a que prevé tres casos de tránsito de mercancías:

En el primer caso, las mercancías que atraviesan la zona española con destino directo á la zona francesa, serán provistas de un recibo provisional mediante el cual ellas no pagarán derechos más que á la aduana francesa al paso de la línea de tránsito. En el segundo, estas mismas mercancías que vuelvan á la zona española, después de estar en la zona francesa, sufrirán ciertas formalidades para el reembolso de lo prohibido. En el tercero, las mercancías habrán estado en la zona española y pagado en ella sus derechos; y al penetrar en la zona francesa presentarán un certificado de pago cuyo importe será reembolsado más tarde á la aduana francesa.

Sin embargo, á título de compensación financiera, por sus concesiones territoriales, España pide que ese reembolso no se opere más que por encima de una cierta suma.

### La cuestión del Ifni

El Gobierno español ha remitido ya á francés su respuesta en forma de articulado, respuesta que, aunque no se ha divulgado, existe la impresión de que no será difícil que se llegue á una fórmula de transacción.

El acuerdo será, al parecer, en materia territorial, el siguiente:  
La jurisdicción de Ifni tendrá por límite al Norte el arroyo Bu-Lédra, á 20

kilómetros de Ifni, en vez de Igueder, situado más alto, y al S. el arroyo Nun, como lo pide España.

Dicha jurisdicción se extenderá por el interior hasta Alt Ou Zai, ó sea 100 kilómetros de lado y 25 de anchura. Es por error por lo que algunas informaciones asignan á España el Territorio comprendido entre el Nun y el Dros, pues esta porción de litoral, que no tiene más que 60 kilómetros de anchura, es la que guardará para sí Francia, como desembocadura marítima de su zona de la extremidad meridional de Marruecos, entre la comarca de Ifni y el resto de la zona española, al S. del Dros, formando un todo con la colonia del Río de Oro.

### El Muluya y el Luccus

Respecto al Muluya las exigencias francesas, de que tanto se ha hablado, se reducen á solicitar una demarcación equivalente á la de las alturas que bordean el Delfa, indicado por el tratado de 1904.

Además del Luccus, España renuncia á mantener su interpretación del texto de este mismo tratado, prolongando su frontera hasta el vado de Sebbab y ofrece tomar por último el señalado en el modus vivendi de 1911, ó sea el paralelo 35, reivindicando algunas posiciones estratégicas, situadas un poco más abajo. En este punto, no está conforme todavía el Gobierno francés.

### Juicios de un periodista

El redactor correspondiente de «La Epoca» en París, ó ilustre periodista don Juan de Bécón, escribe las siguientes é importantes consideraciones acerca del problema internacional:

«Es evidente que á Francia importa mucho menos que á España el ir de prisa en tales negociaciones, y aún habría de decir que si no existiese por medio la construcción del ferrocarril de Tánger á Fez, no tendría interés primordial alguno en concluir pronto.

Francia está poniendo en práctica el protectorado, haciendo oír su voz y conviniendo hacer por el momento, y nada más hacia de lo que está haciendo, fuera de ese ferrocarril, si las tales negociaciones hubieran llegado á su término.

En cambio España, mientras ellas duran, está atada de pies y manos, y no sólo tiene en suspenso la iniciación, misma de su protectorado, sino que tiene en entredicho, por no saber á qué atenerse en ese punto, varias cuestiones capitales que afectan á su política y á su vida económica.

Por eso está muy en lo cierto el señor García Prieto cuando se lamenta de hallarse entre la espada y la pared, ó lo que es igual, entre la conveniencia de ir de prisa, y la necesidad de ir despacio, para defender bien los intereses que les está confiados.

Otra de las injusticias que no deben pasar inadvertidas, es la que se refiere á las suscripciones intranquilas de las negociaciones españolas.

En este asunto, como en otros muchos, el transcurso del tiempo, la complejidad de las cuestiones, la presencia de episodios secundarios que distraen la pública atención, mil causas diferentes, en suma, borran el recuerdo de los antecedentes que determinarían el punto de partida.

Gracias á la confusión que engendran esas circunstancias externas, pueden los periódicos franceses permitirle á diario el lujo de declarar que «Francia ha cedido en muchas cosas, y que España se niega á ceder en todo.»

### EN CERVANTES

## Robo de una cartera

El capitán del regimiento del Serralló, D. Ricardo Serrador, que desde hace algún tiempo se hospeda en el Hotel Cervantes, notó ayer mañana, al abandonar el lecho, que de la guerrera, que dejó colgada en una percha de su cuarto, le habían sustraído una cartera con 3.700 pesetas en billetes del Banco de España.

El Sr. Serrador puso el hecho en conocimiento del dueño del hotel, y como resultarían infructuosas las gestiones por ambos realizadas, fué avisado el Jefe de Policía Sr. Alemán, quien momentos después procedía á interrogar á la dependencia del establecimiento, de cuyas gestiones nada en claro logró sacar.

En su vista, el señor Alemán dió cuenta del suceso al Jefe de guardia, coronel de Infantería, D. Luis Sancho Miñano, cuyo señor se trasladó al hotel, dando comienzo á la instrucción del correspondiente sumario.

A última hora, y por disposición del Juzgado, fué detenido uno de los sirvientes del establecimiento.

El citado camarero niega rotundamente la participación que se le atribuye en el delito.

Tanto el Juez Sr. Sancho Miñano, como la policía, realizaban anoche activas gestiones para descubrir á los autores.

## INFORMACIÓN ÁRABE

اما الجهور الانكليزي فانه في حيرة بهو مجهول من استعداد الهاتيا ولكنه لا يرى الكنظر داهيا واه بالا سطور نفد ميا لا حدالها هو يرفن بان زيادة الفرة الا لعانية اصنطرت انكائرا الى حشد اساطيلها في بحر الشمال ولكنه يرفن ايضا بانه اذا نشبت الكرب بين ألمانيا وانكلترا يصل لاسطول الانكليزي في 48 ساعة الى كيل وويلهلسهامين باذا اراد لاسطول ل لالعالماني القتال فضي عليه حالا واذا دخل واثبه بحصرة فيها لاسطول الانكليزي كما حصر في العهد الماضي لاسا طيل البحرية الاله في برست واوريان و في ابان الحصر بعد لاسطول الفاني بركة انشغال انكلترا في بحر الشمال يكون لاسطول الثاني كايا لانديها هذا هو رأي عامة الشعب الانكليزي باذا بر صنا ان الشعب ادرك ان مركز انكلترا حرج في البحر المتوسط بول بلسم بهادفة برنسا

ان الكواب على ذلك هو ان الهالفة عند عامة الشعب هي مسألة عواطف و اميال دون تعديل ولا تكييف بالشعب ينظر من كل اتقاي بحمره حركته و هتاف مسألة اخرى خطيرة وهي ان التحالف مع برنسا بضي الي جعل الكندمة العسكرية في انكلترا اجبارية لان لا

## Notas de la campaña

### El regimiento de Ceriñola

En la crónica de la actual campaña de las tropas españolas en Marruecos, hallárase en esta última etapa páginas gloriosas que se escribirán con letras de oro en la Historia.

Muchas, muchísimas de esas jornadas heroicas que las generaciones futuras recordarán con la satisfacción y el orgullo de los buenos patriotas, por enteros soldados, que con ellos vive y en los momentos de angustia les presta aliento para vencer, ha querido que la recompensa que se les ha otorgado vaya coronada esplendorosamente; y por su iniciativa y costeadas del peculio particular de los jefes y oficiales, se han encargado mil docientos cruces del Mérito Militar, que son las concedidas á los soldados por su intervención en los distintos combates, las que en su día serán impuestas con la mayor solemnidad.

Nosotros los que en esta modesta hoja diaria laboramos, que sentimos tan viva simpatía por el jefe del regimiento de Ceriñola el bizarro coronel D. José María Tomasseti, hemos de enviarle desde estas columnas nuestro respetuoso saludo y nuestra felicitación entusiasta por su hermosa iniciativa.

(De «El Popular» de Alicante)

نكيز اذا طلبوا من برنسا صيانة املاكهم في البحر المتوسط وجب عليهم ان يتهدوا لها بارسل فيلاف من جيشهم الى اوروبا عند نشوب الكرب وحالة جيشهم لا يمكنهم لان من ذلك بلا بد لهم من التعديل في النظام البحري هذه هي اميال الشعب الانكليزي وارهوا واذا واد قدا وزير البحرية من جبل طار ف وقال ان الكالة حرجة وانه لا مددو حة لنا من احد امين بما المخابرة مع برنسا واما انشا اسطول خاص بالبحر الهو سط يعصل الشعب الانكليزي ان بدبع على ان يعالج ويكره الكندمة العسكرية ولكن هل هذا الحكم يقد حكما فاطما فيطل الابواب الودي على حاله؟؟ انى لا افول ذلك بان الشعب غير ثابت على حال واحدة يقد يتغير وقد يتحول بجياة تبعه للاحوال والطروب والاحوال تدور الى زيادة الترابط بين الشعبين فهل من صالحه الشعب البرنسوي ان يعجل بالامر

الا ان الكالة لا تخلو من الارتباى نهى من الوجبة العسكرية لا تسهل اعداد الوسائل الناجعة بكل سرهله في حالة لازمة وتبقى المجال واسعاً للدساس لالهاتية ولكن ذلك لا يفضي على برنسا بالسرء بان التسرع قد يفضي الى التفهق

## Talia en San Juan

### Como anunciamos oportunamente,

ayer tarde tuvo lugar la función teatral organizada por las clases é individuos de tropa pertenecientes á la brigada de Valencia, destacada en San Juan de las Minas, y cuyos productos destinan á los heridos de la campaña.

En uno de los barrasones de Administración Militar, se levantaba el escenario, en el que no faltaba detalle.

El local destinado al público, que en la función de tarde lo constituían en su mayor parte soldados de los distintos Cuerpos que guarnecen San Juan, había sido acondicionado con mucho gusto, con profusión de galardetes.

Los discretos aficionados interpretaron con bastante fortuna el programa, que lo constituían, el diálogo en verso «Diez minutos de descanso», el jugueteo «Los Asistentes», el pasatiempo lírico «El Ratón», y el estreno del diálogo, original de D. Carlos Jiménez, «Pro Patria.»

El entusiasmo del auditorio, premió con sus aplausos la labor de los improvisados actores.

El diálogo «Pro Patria», gustó mucho, siendo llamado su autor al palco escénico, al terminar la representación.

La simpática señorita Anita Quirot, cantó con mucha gracia diversos couplets, que le valieron nutridos aplausos. A la función asistieron muchas familias de Melilla y Nador.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

El día de ayer en San Juan, fué de regocijo y satisfacción para las fuerzas que allí acampan.

## De la vida local

### Un cauce

El cauce del Polígono, el que corre paralelo á la calle del Gran Capitán, entre ella y los pabellones de Santiago, se encuentra en un estado que bien merece una visita de inspección.

Convertido en retrete público, cuando faltan las aguas de la lluvia, únicas encargadas de su limpieza, se pone aquello verdaderamente imposible y constituye un foco de infección y un grave peligro para la salud, aparte las naturales molestias que el vecindario sufre en su olofa.

Antes, ese cauce, colector de las aguas que envían los barrancos próximos, iba apartado de las fincas; pero hoy las construcciones se han acercado á sus pocas poéticas orillas, y ciertamente no es posible que esa vía siga como está.

Cada día que pasa se ocha más de ver la necesidad de que sea cubierto, pues extendida la población por aquellos lugares, no puede continuar el cauce con sus olores insoportables y su aspecto impropio hasta de un villorrio, cuando más de una ciudad como Melilla.

Será, pues, necesario que la Junta de Arbitrios estudie la manera de dar solución á ese problema lo antes posible. Y mientras tanto, á la Policía corresponde velar por la observancia de las ordenanzas municipales, ejerciendo una estrecha vigilancia que evite lo que en el cauce «se hace.»

¡Ahí sí que habrá ocasiones para que las multas produzcan su saludable efecto!

### El alumbrado

No ignoramos que la Junta de Arbitrios tiene entre manos el asunto del alumbrado, problema de sumo interés, porque el repentino crecimiento de la población ha dado como resultado que muchos barrios y lugares se encuentren sin luz.

Como esta es la primera atención de índole municipal, es de desear que se vea pronto satisfecha, y en ello debe poner la Junta toda su actividad, pues se trata de una necesidad de suma urgencia.

Para convencerse de ello, basta dar una vuelta por las calles más ó menos apartadas del centro, y decimos esto porque á dos pasos de la calle del General Chacel reinan las más impenetrables tinieblas. Tal sucede entre el antiguo Circo de Variedades y los pabellones del «Mundial Pabellón», Calle de Santa Bárbara y otras muchas, por donde es imposible transitar tan pronto como la noche tiende su velo, si es que la luna no se deja ver.

## La rebeldía en Sefrú

### Últimas noticias

Los informes que de esta región se reciben, acusan varios choques entre la columna del General Daibier y los rebeldes de Ait Yassi, Beni-Uarain, Ait Xegausen y Beni-Yasra.

Los días 15 y 16 de Junio, la guarnición de Sefrú se vió obligada á resistir ruidos ataques de los harkefos. Al dirigirse la columna Daibier á Ifran, fueron atacadas las tropas que mandaba el Teniente Coronel Tesson, por fuertes contingentes de Beni-M-Tir, ayudados por gentes de Ait Xegrussen y por muchos desertores de las tropas ocherifianas. La lucha fué muy empeñada; pero los rebeldes pudieron ser rechazados por los franceses.

El día 20, á pesar de la viva resistencia que halló, la columna consiguió destruir las dos alcázaras de los Jefes de los Ait Ham-mú de Beni-M-Tir, que habían impedido á los Ait Uihki hacer su sumisión.

En la noche del 21 al 22 fué de nuevo atacada la columna en Ifran por los rebeldes, observándose que los desertores de las tropas ocherifianas instaban á voces á los moros de la columna para que la abandonasen.

En la madrugada, los harkefos fueron desalojados con muchas pérdidas de sus posiciones, emprendiendo la fuga hacia el sur.

Por último, el día 23, la columna fué atacada al dirigirse de Ifran á Riban, en la zona mejor cultivada de los Beni-M-Tir. El combate duró seis horas y los rebeldes fueron también rechazados.

Las anteriores noticias demuestran que en aquella región las operaciones militares se hacen muy difíciles, por la acometividad de los rebeldes.

Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA







clay y Justicia, muchos senadores y una comisión de la colonia gallega.

Consejo de Guerra

En las Prisiones militares se ha celebrado un Consejo de Guerra contra el obrero Pablo García, secretario de la sociedad de Tejerías, el cual firmó durante la pasada huelga revolucionaria, una hoja de firma a sus compañeros, en la que se hacían cargos a la Guardia civil.

El siete de Julio

Esta mañana se ha celebrado la fiesta llamada del Siete de Julio. En la Iglesia de San Francisco el Grande, se celebraron solemnemente honras fúnebres por los héroes fallecidos en la gloriosa jornada. Al acto asistieron las autoridades.

Provincias

WIZAYAS
Cheque de trenes. Acosillado de automóbiles.
Cerca de la estación de Uxantolo, el tren ascendente número dos, ha chocado con el mercancía número 203. Cuatro vagones de éste quedaron completamente destruidos, sufriendo la máquina del otro tren graves averías. Un automóvil ocupado por cuatro personas, ha chocado con las ordenas echadas en el paso a nivel de la estación de La Cuadra. Los viajeros fueron despedidos, resultando ileses. El coche se estrelló contra un edificio próximo.

BARCELONA
Llegada de los diputados. Manifestación. "Eis esgadores". Conferencia.
En el tren directo han llegado a Barcelona los señores Cambó, Corominas y Cervera.

En el sendero del paseo de Gracia fueron recibidos por el Presidente de la Diputación y por los diputados catalanistas. Al aparecer el señor Corominas, rodeóle un grupo de nacionalistas que quisieron acompañarle cantando «Eis esgadores». Mientras tanto, los regionalistas se agrupaban en torno del señor Cambó. Como alguien quisiera autopsiar el mismo canto, el señor Cambó le rogó que desistiera de ello y así lo hicieron. El señor Cambó ha celebrado una conferencia muy detenida con el Sr. Prats de la Riva.

BARCELONA
Banco austríaco. Dacaris Gallardo.
Procedente de Palma de Mallorca, ha fundado el banco austríaco de la marina de guerra austríaca. Ha llegado a la ciudad con el ex-gobernador civil de la misma, Sr. Osorio y Gallardo, siendo recibido por numerosos amigos.

ZARAGOZA
Huelga de cerrajerías.
Se sabe que mañana se declararán en huelga noventa obreros cerrajeros. Las autoridades hacen gestiones para impedir el paro. La Infanta Doña Isabel. Obra muerta por un rayo.

Telegrafían de Zaragoza que la Infanta Doña Isabel se detuvo unas horas en Daroca visitando las iglesias, y los edificios más notables, siendo agasajada por las autoridades. Después siguió su viaje a Teruel, muy agradecida a las manifestaciones de afecto que había recibido. En el cercano pueblo de Banibar, y durante una tormenta, una chispa eléctrica mató a un obrero del campo. Las sociedades obreras.
Noticias de Zaragoza dan cuenta de haberse celebrado un mitin organizado por las sociedades obreras, con objeto de tratar de la huelga de los albañiles. Los oradores abogaron por la unión de todos los gremios, acordándose apoyar las pretensiones de los huelguistas. En España se ha reunido la federación patronal, acordando mantenerse en su actitud. El Gobernador civil ha marchado a Madrid para conferenciar con el señor Barroso.

CADIZ
Llegada del ministro. Estatucismo.
Ha llegado a Cádiz el ministro de Marina, General Pidal. El ministro ha sido objeto de una cariñosísima recepción, habiendo oído muchos vitores. Se ha dispuesto que los salones de la escuadra se construyan en el arsenal de la Carraca. Ha llegado el vapor correo «Antonio López», continuando su viaje a Barcelona. El «Villavieja». El «León XII». Albatrines y corrajerías.
De Cádiz ha zarpedado para Fernando Póo, el vapor correo «Villavieja», llevando a bordo algunas empujadas del Estado y varios comerciantes catalanes. El «León XIII» ha zarpedado con rumbo a la Argentina. Los patronos albañiles de la Federación han acordado mantenerse en su actitud. Los cerrajeros se han declarado en huelga.

VALENCIA
Contra un s. tarifa.
En el Ateneo Mercantil de Valencia, se ha celebrado una numerosa reunión, a la que han asistido representantes de los distintos gremios, para protestar del aumento de las tarifas comerciales que figuran en los presupuestos. Caso de que no se rebajen, una comisión se avista a con los representantes en Cádiz, rogando que se opongan a la aprobación de dichas tarifas. Los congregados solicitaron permiso para ir en manifestación a entregar las conclusiones al Gobernador civil; pero habiendo sido denegado, se dio una comisión. No ha llegado todavía el Sr. Lesroux, pero se le aguarda de un momento a otro, pues se sabe que trata de sincerarse de los cargos que le hizo el señor Azzati. Otros afirman que la única finalidad de su viaje es fundar un periódico defensor de su partido.

BURGOS

En su viaje a Santander se detuvo breves momentos en Burgos, el jefe de los conservadores, siendo saludado por el gobernador y las personalidades de la capital.

OVIEDO

Caravana automovilista.
Ha llegado a Oviedo una caravana compuesta de 20 automóviles, ocupados por distinguidas personalidades de la sociedad asturiana.

PAMPLONA

Las fiestas de San Fermín.
Telegrafían de Pamplona, que las fiestas de San Fermín se celebran con extraordinaria animación, siendo numerosos los forasteros que han llegado para presenciarlas. La procesión estuvo brillantísima, siendo presidida por el Obispo y el Ayuntamiento. La Misa fué muy solemne, oficiando el Pontifical el Nuncio de S. S. La corrida de toros ha sido buena, viéndose la plaza completamente llena. En la lidia del quinto toro, fué alcanzado Blenvenido.

EN LA GRANJA

Veraneo de la Corte.
Ha llegado a La Granja, la misión extraordinaria, para participar oficialmente, el advenimiento al Trono del Monarca dinamarqués. El personal vestía brillantes uniformes. Se hicieron correr todas las fuentes de los jardines, presenciando el espectáculo los Reyes y los Infantes. Por la tarde, los comisionados daneses regresaron a Madrid.

media buena y termina con otra media contraria. Galito sale del circo a hombros de sus admiradores.

Extranjero

FRANCIA
Comentando una entrevista Imperial.
Casi toda la prensa de París, comenta la entrevista que han tenido en un puerto ruso el emperador de Alemania y el de Rusia. Los comentarios que hace dicha prensa, son de temer, al parecer fundado, de que se debilita la alianza franco-rusa, quedando limitada a mantener una estrecha unión ambos países. Se añade que, no obstante los grandes esfuerzos de ambos emperadores y de sus respectivos Gobiernos, ha sido imposible hallar una solución al conflicto armado italo-turco.

INGLATERRA

Frecuentes atentados.
La prensa de Londres, hace importantes comentarios a los frecuentes atentados que los altos funcionarios ingleses de las colonias, están siendo víctimas.

ESTADOS UNIDOS

La insurrección mejicana.
Cablegramas de New-York, participan que los insurrectos de Méjico han sido dueños, durante cinco meses, de dicha línea, habiendo trasladado la insurrección su cuartel general a Juárez, a consecuencia de las últimas derrotas sufridas.

Destinos en Infantería

El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en Infantería, que afectan a esa plaza:

- Comandantes
D. Juan Micoche, del regimiento de Borbón al mismo en Milaga.
D. Juan Moro, de excedente en Melilla a Borbón en la misma plaza.
D. Andrés Saliquet, de excedente en Melilla al batallón de Cataluña.
D. Ángel Carbonell, de excedente en Melilla a Chiclana.
D. Gonzalo García Ruiz Castañeda, de Chiclana a Sargento Mayor en San Sebastián.
D. Antonio La Rubia, de excedente en Melilla a excedente en la segunda región.
D. Alfredo López Garrido, de excedente en Melilla a excedente en la segunda región.
D. Agustín Gómez Morato, del batallón de Cataluña a excedente en la primera región.

Capitanes

- D. Ricardo Moreno y D. Felipe Figueroa, de excedentes en Melilla a San Fernando.
D. Angel Izardoy, D. Tomás González Ceballos, D. Gumerindo Azórate, a Ceriñola.
D. Vicente Amillategui, de excedente en Melilla, al regimiento de Melilla.
D. Juan Almalá, del de Ceriñola al de Cantabria.
D. Eusebio Santana, de excedente en Melilla al de África.
D. Laureano Sarriá del de la Reina al de Melilla.
D. José Roig, viceversa.
D. Eusebio Morás, del de Otumba al de Ceriñola.
D. José Rosendo, viceversa.
D. Joaquín Martín Samsón, del batallón de Talavera al de Almansa.
D. Enrique Quirós, de Wad-Ras a San Marcial.
D. Federico Giménez Carril, viceversa.
D. Octavio Alaz, de Ceriñola al de Est. I.
D. Angel Zabeleta, de la Reserva de San Sebastián al batallón de Tarifa.
Don Angel Gonzalez Tablas, viceversa.
Don Francisco Borres, de Almansa al de Talavera.
Don Julio Andue, de África a la caja de Salamanca.
Don Carlos Dueñas, de San Fernando a la reserva de Zamora.
Don Juan Aguilár, de la reserva de Lérida a San Fernando.
Don Victor Martínez Simancas, viceversa.

Primeros Tenientes

- Don Julio Mestre y don Luis Rodríguez Casademunt, de excedente de Melilla al regimiento de Saboya.
Don Francisco Deigado, de excedente en Melilla, a Wad-Ras.
D. José Valencia, del grupo de ametralladoras de Melilla, a cazadores de Mérida.
D. Gonzalo Ramos, del regimiento de Melilla al de Gravelinas.
D. Manuel Fernández Manrique, de Tarifa a Figueroa.
D. Ramón Peit, de Chiclana a la Reina.
D. Marcelino Hernández Bruno, de Cataluña a Mérida.
D. Federico Talón, de San Fernando al de Alcantara.
D. Manuel Bonafex, de San Fernando al de Albuera.
D. Gonzalo Lorens, de San Fernando al de Sicilia.
D. Manuel Chinchilla, de ametralladoras de San Fernando al de Covadonga en Madrid.
D. Francisco Mayor, de San Fernando al de España.
D. Manuel Ubina, de San Fernando al de Navarra.
D. José Cañavate, de San Fernando al de Alcantara.
D. Fernando Alonso Zelada, de Ceriñola al de Vergara.
D. Aniceto Vila, de Ceriñola al de Murcia.
D. Luis Lacy, de Ceriñola al de Cantabria.
D. Fernando Argüelles, de Ceriñola al de Figueroa.
D. Juan Gomez Huerta, de Ceriñola al de Tenerife.
D. Angel Gutierrez Celaya, de Ceriñola al de Cuenca.
D. Juan Criet, de Ceriñola a Cazadores de Barcelona.
D. Fernando Olsguer Feijú, de Ceriñola al de Alcantara.
D. Ricardo Iglesias y D. José Villalba, de Ceriñola al grupo de ametralladoras del mismo regimiento.

- D. Carlos Rodríguez Souza, de Tarifa al regimiento de León.
D. Luis Vicente Ripoll, de excedente en Melilla al regimiento de Guadalejara.
D. Juan Ortiz Mortero, de Borbón al de Granada.
D. Luis Vicente Ripoll, de excedente en Melilla al de Guadalejara.
D. José Galán, de Saboya al de Wad-Ras, en Melilla.
Segundos tenientes
D. Víctor Dávila, D. Alvaro Area y D. José Mota, de excedentes en Melilla al batallón de Chiclana.
D. Gonzalo Moreno, de excedente en Melilla al de Ceriñola.
D. Emilio Torrente, de excedente en Melilla a San Fernando.
D. José Torres, de excedente en Melilla al de Borbón.
D. Francisco Martín, de excedente en Melilla al de Tarifa.
Segundos tenientes del regimiento de Melilla.—D. Mariano Allende, a Gavelina.
D. José Ruiz Farasón, a Castilla.
D. Fermín Ruiz Farasón, a Castilla.
D. Angel Martín, a Isabel II.
D. José Iribarren, a Covadonga en Madrid.
D. Fernando Caturia, al batallón Albas de Tormes.
D. Enrique Riciano, al regimiento de León.
D. Gregorio Godoy, al de Palma.
D. José Valdés, al de Covadonga en Madrid.
D. Ramón Aparicio, al batallón de las Navas.
D. Manuel Escribano, al de Tenerife.
Segundos Tenientes del Regimiento de África.—D. José Reyes, al Regimiento de Otumba.
D. Emilio Fernández Martos, al de la Lealtad.
D. Eloy Leris, al de Soría.
D. José Navarro, al del Rey.
D. Macario Barcoena, al de Valencia.
D. Luis Arredondo, al de Tenerife.
D. Eleuterio Sánchez Rubio, al de Asturias en Madrid.
D. Enrique Mendicuti, del de Cataluña al de León.
D. Lorenzo Díaz Prieto y D. Antonio Bertomeu, del de San Fernando al de Otumba.
D. Angel Fernandez, del de San Fernando a Vergara.
D. Enrique García Groso, de Ceriñola al de la Reina.
D. Juan Andrade, del de Ceriñola a Gavelinas.
D. Francisco Valderramos, de Ceriñola al de Isabel II.
D. José Ayuso, del de Ceriñola al de Gracera.
D. José Urrutia, del de Ceriñola al de Alava.
D. Francisco Franco, de excedente en Melilla al regimiento de África.
D. José Vals y D. Manuel Urizlenza, de excedentes en Melilla al del Serrallo.
D. Manuel Ferrer, de excedente en Melilla al de Borbón.
D. Luis Loño, de Saboya al de Wad-Ras en Melilla.

Primeros Tenientes (E. R.)

- D. Eduardo Urenda, del de Melilla al de Albuera.
D. Alberto Imperial, de África al de Borbón, en Méjico.
D. Miguel Cornusa, de Tarifa a Cazadores de Madrid.
D. Mateo González, de Chiclana al de Alava.
D. Emilio Lafuente, de San Fernando al de Cantabria.
D. Angel Irandel, de Ceriñola al de Extremadura en Méjico.
D. Tomás Martín, de excedente en Melilla al de Ceriñola.
D. Faustino Sánchez, de excedente en Melilla al del Serrallo.

Segundos Tenientes (E. R.)

- Don Antonio Toribio, don Luis Fernandez Sanchez Caro, don Eduardo Valderramos de excedentes en Melilla, al regimiento de Ceriñola.
Don Modesto Marquez, don Victor Romero y don Ricardo Baeza de excedentes en Melilla, al regimiento de San Fernando.
Don Ladislao Fernandez Guinea y don Juan Vallés de excedentes en Melilla, al de Ceuta.
D. Diego Vinagre, de excedente en Melilla al de Extremadura.
D. Eugenio Prado, del de Melilla al de Pavia.
D. Santiago Vela, del de Melilla al de Soría.
D. Juan Ortiz Zurro, del de África al de Castilla.
D. Vicente Alarcón, de Tarifa al de España.
D. Juan Real, de Tarifa al de Extremadura, en Méjico.
D. Antonio Sánchez Riano, de Tarifa a Zamora.
D. Marcelino Rodríguez Boyero, de Chiclana a Alfonso XII.
D. Cosaró Martín de Cataluña a Sicilia.
D. Francisco Diego, de Cataluña a Valencia.
Regimiento de San Fernando.—Don Joaquín Expósito, de Sevilla.
Don Cayetano Calina, al de Infantería.
Don Cristóbal González Ramos, al de Pavia.
Don Juan Roca, al de Isabel la Católica.
Don José Rodríguez García, al de Murcia.
Don Ramón Procer, al de Vizcaya.
Don Jesús Díez Rivas al de Zamora.
D. Pedro Cárdenas, al de Córdoba.
D. Juan Martínez Cortés, al de Granada.
Regimiento de Ceriñola.—D. Constantino Bagla, al de Zaragoza.
D. Manuel Blanco al de Murcia.
D. Manuel Garzón al de Alava.
D. Federico Balasta al de España.
D. Antonio Vial al de Zaragoza.
D. Antonio Díez Martín al de Córdoba.

Noticias locales

Pescando en Mar Chica
Mario Villona López, de 52 años de edad, casado, y de oficio marinero, pescaba antea-noche en aguas de Mar Chica, en un bote de la propiedad de Joaquín Albadalejo. En una de las maniobras que realizó, tuvo la desgracia de inferirse una herida contusa, de un centímetro de extensión, en el pié derecho. Ayer vino a Melilla, y poco después recibió existencia facultativa en el Punto de Socorro.
GURUGÚ.—Caramelos Ideales. 5 jl
Tiro de Pichón
En el café restaurant «El Capricho», sito en el barrio Real, calle de Aragón, se inauguró el domingo 7 del actual, un magnífico salón para Tiro de Pichón y tiro al blanco. 27 jl

No se debe jugar con los cuartos

Manuel Garrigos Ramos y Francisco Prieto, se entretenían ayer en la plaza de Abastos, en arrojarse mutuamente, monedas de cinco y diez céntimos, algunas de ellas disparadas con tanta violencia, que a la postre sucedió lo que era de preveer. Una «perla gorda», arrojada por Prieto, fué a chocar en la cabeza de Garrigos, infiriéndole una herida contusa, en la parte media de la región occipital, de la que manaba alguna sangre. Garrigos marchó al Puesto de Socorro, en donde recibió los auxilios facultativos que su estado demandaba.
GURUGÚ.—Riquísimas pastillas café con leche. 4 jl
Mizian, herido
Montado en un borriquillo, marchaba ayer por la carretera de Triana, el moro Mizian Beni, cuando al llegar al puente de Triana, un coche que regresaba del Hipódromo, atropelló al animal, al mismo tiempo que desmontaba al ginete. Mizian, acompañado del guardia del distrito, fué conducido al Puesto de Socorro en donde fué asistido de una contusión de alguna importancia en la rodilla izquierda. Después, pasó a su domicilio, calle de la Constitución.

Lesionado

Cayetano Franco Sitago, de 32 años, y conductor de uno de esos carrillos que ocupan las esquinas de las principales calles, se infirió ayer casualmente una contusión de escasa importancia en la mano derecha. Fué asistido en el establecimiento benéfico del Mantelete, pasando después a su domicilio calle del Duque de la Torre, 70. Amontillado San Felipe—Jerez. 43 jl
Telegramas detenidos
De Madrid.—Gabriel Morillo, Comandancia Artillería.
Operarios
El maestro guarnicionero del Regimiento de Artillería de Montaña del Cuartel de Alfonso XIII, don José Rute, necesita operarios.
Fuga de un hebreo
De la casa paterna, ha desaparecido, embarrándose para Méjico, un israelita de 13 años de edad, llamado Abraham Bensin. Le acompañan 1 040 pesetas, que le sustrajo el autor de sus días. Se han dado órdenes a la policía de la vecina capital, para que proceda a su captura.
Tema jueguecito
Al dueño del Café Central, situado en la calle del Conde del Serrallo, se le han impuesto, por disposición del Excmo. Capitán General, 500 pesetas de multa. Los motivos no son otros, que haber permitido a varios parroquianos, que tiraran de la oreja a Jorge. Es de creer, que en lo sucesivo el dueño del Café Central no será tan complaciente con los que concurren a su establecimiento.
Perreras
En las inmediaciones del Café de Mariáguari, un perro hidrófobo mordió a otros chuchos de la propiedad de don Emilio Alzugaray y don Salvador Ballido. Se ha dispuesto que dichos señores envíen sus perros al Vivero, para ser sometidos a observación.
Escandaloso
Por prolover escándalo en el barrio del Polígono, ingresó en el arresto el paisano Pedro Rivas.

SELLO INSTANTANEO YER
CURA en 5 MINUTOS el DOLOR de CABEZA en todas partes del MUNDO y CALMA en el mismo tiempo cualquier DOLOR, por fuerte y agudo que sea. JAQUECAS, NEURALGIAS, CÓLICOS, DOLOR de MUELAS y DIENTES, DOLORES REUMÁTICOS, etc.
Sólo cuesta un real
Desconfíese de todas las imitaciones
Pidase en todas las. FARMACIAS y DROGUERIAS
Depositarios en Melilla: ZOLDÓS y ZUBIZARRETA

Noticias locales
Pescando en Mar Chica
Mario Villona López, de 52 años de edad, casado, y de oficio marinero, pescaba antea-noche en aguas de Mar Chica, en un bote de la propiedad de Joaquín Albadalejo. En una de las maniobras que realizó, tuvo la desgracia de inferirse una herida contusa, de un centímetro de extensión, en el pié derecho. Ayer vino a Melilla, y poco después recibió existencia facultativa en el Punto de Socorro.
GURUGÚ.—Caramelos Ideales. 5 jl
Tiro de Pichón
En el café restaurant «El Capricho», sito en el barrio Real, calle de Aragón, se inauguró el domingo 7 del actual, un magnífico salón para Tiro de Pichón y tiro al blanco. 27 jl

Venta en Nador
El acreditado establecimiento «Palacio de Cristal», recientemente edificado en el nuevo poblado, se vende con traspaso de sus billares y demás enseres, en precio tabularmente ventajoso. Su espacioso salón de seis metros de ancho por 15 de fondo, reúne grandes condiciones para café cantante, cinematógrafo, u otros espectáculos análogos. Tiene terrenos para introducir grandes reformas y otras industrias. En dicho edificio informarán. 10 jl

Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGÚ
Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE CAFE CON LECHE, todo fabricado por el GURUGÚ. Vinos, jarabes, horchatas y carne de membrillo. Terrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS L. 1913.

Los Alpes Granadinos
Encontrará el distinguido público Melillense un lamenoso surtido de dulces finos en yemas, capuchinas, caramelladas, baño frío, mazapan y yemas de huevo, coco, frutas escarificadas, propias para bandejas de regalo. Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochadas, esto por encargo. A las doce salen caliente los pasteles de carne, jamón, pescado y medias noches de jamón y mantequilla. Rico jamón de Sierra Nevada, cocido en vino Jerez y huevo hilado a pesetas 10 el kilo. No dejar de visitar la Confitería LOS ALPES GRANADINOS. 34
Frente al Cine Imperial

Profesora en Partos
D. Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, exmatrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, Cruz Roja de id. y matrona del tercer distrito de esta plaza, ofrece sus servicios en el Puesto de Triana junto a la vía francesa. 39
Aperitivo
Jerez quina «La Pravianna» a base del mejor Jerez, sano, agradable y estimulante. Antes de las comidas es delicioso con agua de Seitz.—Agapito Aladro.—JEREZ, España. 50 jl

Se venden dos tocadors completos de peluquería.—Razón, General Margallo, 10.
No hay que dudarlo
Los pasteles y dulces finos más exquisitos de Melilla se venden en LA GIRALDA de Rafael Cano Ruiz. Especialidad en pasteles de pescado, de carne y todas clases de encargos. TETUAN 1 y MIGUEL ZAZO 5 41

Dr. Antón
Ha trasladado su consulta de enfermedades de los ojos, a la calle Conde del Serrallo, núm. 7, segundo, esquina a la de Málaga.
Cena ta de 4 a 6
Espectáculos para hoy
Raísa Victoria
Compañía Óhmico-Lítica de Enrique Guardón.
A las 7 y media.—El Puñao de roses.
A las 9 y cuarto.—La Verbena de la Paloma.
A las 10 y cuarto.—Sección Triple, La Perla Gorda.
Señal Imperial
Sección continúa desde las 5 y 1/2 a 11.—Estreno de interesantes películas.



COMPANIA TRANSATLANTICA

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz...

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma...

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires...

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio...

Alfredo Rodríguez

Oficina: Muro, 8. Almacenes: B. Industrial (frente al Zoo) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES. Coke fundición. Coke para cocinas. DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOO) Consignaciones de Buques.—Fletamentos. Exportación é Importación. Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo. Siempre existencia de YESO.

BUENO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA Y MELILLA

PRECIOS DE PASAJES. Barcelona a Almería y Melilla... 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta. Almería a Melilla... 15 576. Para más informes dirigirse en: BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Falso de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez Hermanos, 8. en C. MELILLA, Sres. Meli y Levy. ORAN, D. José María Tintová.

Grandes Almacenes de Muebles

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA. Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinajes, Vajillas, Lámparas, Cristalería. En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvour y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Boletines: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Acetate de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza, por comprar directamente de los productores. DROGUERIA PESO Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 4 de Mayo 1912

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nader y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas a Nader y Melilla. Rows include stations like Melilla-Puerto Sal, Segangan, Nador, etc.

F. DE AZOQUETA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Muebles navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle General Faraña, Frente al Hotel Reina Victoria.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor. Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes. Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFORSO XII (MANTELETE)

BANCO DE CARTAGENA

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Heliin y Yecla. Saldo anterior 14.971.481 81. Imposiciones durante la semana 488.295 20. Suma 15.464.836 61. Reintegros 438.946 85. Saldo 14.967.741 63. Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

AGUA POTABLE - Gran Fotografía

El agua que tengo el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de reacción débilmente alcalina y según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es insalubre, inodora é inapida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrométrico y carecer de nitratos y nitratos entre las potables. De venta en el Barrio del Real, manzanera Q, y a domicilio. PRECIO: Por un barril de 20 litros en la fuente, 3 céntimos. Proprietario: D. MIGUEL ARANZANA

La Ibérica Gran Zapatería. VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO. En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielés finas de todas clases. Calzado a la medida. San Miguel, 23 (Plaza)

Hotel Colón

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS. General Margallo 25, Barrio Polígono

ACADEMIA PREPARATORIA

Calle de la Iglesia núm. 8, principal, (Barrio de la Plaza) Reorganizada con arreglo a nuevas bases esta Academia, se ha dividido en tres secciones denominadas LETRAS, CIENCIAS MATEMÁTICAS Y CIENCIAS FÍSICO-QUÍMICA, hallándose cada una bajo la dirección de un profesor especial. Se admiten alumnos para Correos, Telégrafos, Aduanas, Obras públicas, Carreras Militares, segunda enseñanza, Magisterio, etc. Honorarios convencionales.—Para más informes en la Academia.—Horas de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 5 tarde. Se admiten internos

NUEVO SERVICIO DE VAPORES Entre Melilla, Málaga, y Orán

COMERCIO y MARROQUI. Inaugurando el servicio de Málaga al vapor COMERCIO el día 30 de Junio. Admite carga y pasaje.—Precios económicos. Para más detalles dirigirse a su consignatario DEOGRACIAS PALOMARES, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 40, Almacén de Cereales, ó Muro X, Agencia de Transportes.

Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Ifra y prolongación

Table with 2 main columns: Trenes ascendentes and Trenes descendentes. Rows include stations like Melilla-Muelle, Id. Hipódromo, Sidi-Muza, NADOR, Afra (Minas), Harrasen.

Anuncios Económicos

AL COMERCIO.—Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escritorio ó análogo. Darán razón en esta Administración. ESPAÑOL, ARABE-FRANCÉS.—Un joven con muy buenas referencias, sabe el árabe literal y vulgar, abogado en derecho musulmán, posee el español y el francés a la perfección, dispone de algunas horas de trabajo y desea emplearse en oficina: para más informes, dirigirse a la Administración de este periódico. Bicycletas Dürkopp se venden a plazos.—Margallo 16, Barbaría.—PEDRO ARRAU. Hielo.—Se vende al por menor en el kiosco situado al lado de la Iglesia en construcción. Se necesitan oficiales planchadoras, calle O'Donnell, 39. "La Estrella" Fábrica de Sombreros, Catres de Campaña y de tijera, metálicos, mecadoras y sillas plegables de lona. Esta casa vende más barato que ningún otro fabricante. FABRICA Y DESPACHO: Gral. Barceló, 8 y 10. Polígono

Economato Militar

Glaxo en latas de 1 kilo 12 kilo y 1/4 kilo 2 65. Bonito en escabeche kilo 1 00. Bacalao Inglés 1 00. Pasas de Málaga 1 85. Aceitunas aliñadas 1 15. Garbanzos Saucó 1 45. Alfarnate 1 25. Alfarnate 1 15. Alfarnate 0 85. Alfarnate 0 65. Cognac Jimenez Lamothe, 5 estrellas botella 4 10. Real Tesoro, 5 coronas 4 00. Garnier, 5 estrellas 4 25. Vino Jerez C Z Viejo Cloroso 5 75. C Z Trafalgar 8 00. Gonzales Byass 8 00. Tio Pepe 1 75. Ron de Puerto Rico, marca Bamos 1 75. Jabón Glicerina Pastil 0 25. Perdiz estofada en latas de 500 gramos Lata 8 00. Cervelas trufadas 2 80. Albondigas 2 40. Jamón cocido 2 00. Cordero de cerdo, carne ó ternera 2 20. Cassoulet marca Obier 1 10. Conejo marca Trevijano 1 75. Buey en adobo 1 75. Pies de carnero con salsa de pollo 1 60. Angulas a la matelote 2 85. Melocotón de la Rioja 0 55.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo) MADERAS. Palos rollos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. FABRICA DE ASERRAR Y LABRAR Cementos, ladrillos, y azulejos blancos. CHAPAS. lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos y Arandelas galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones. Acetes, aceitunas y vinos. Bujas, salva'o y cisco ó picón de orujo y Carbón vegetal en sacos. Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos. COMPRA-VENTA DE CEBADA. Chorizos de Candelario. Docena 2 25. Morcillas con manteca, por kilos 1 50. Salchichón Vich, de diferentes marcas 6 50. Jamones gallegos añejos por piezas 3 75. Idem andorranos, por piezas 4 50. Idem andorranos y gallegos en limpio 8 00.